

# WINDS *of* CHANGE

*Inspire Renovation*

MENÚ  
MENU

---

A Z V L I K

# M E N Ú

*M E N U*

## I

Desde los 4 puntos cardinales llegan a tu mesa un hummus de esquites, sikil pak, dip de anacardo y chiles ahumados, y pesto cremoso de chaya, acompañado con una selección de tostadas de semillas y vegetales deshidratados.

*From the four cardinal points come to your table an esquites hummus, sikil pak, cashew nut and smoked chili dip, and creamy chaya pesto, accompanied by a selection of seed toast and dehydrated vegetables.*

## II

Representamos las sorpresas que los vientos de cambio traen consigo en una empanada de yuca rellena con picadillo de langosta de Siaan Ka'an y chaya al ajillo, puré de ajo negro, salsa martajada de tamarindo y microgreens.

*We represent the surprises that the winds of change bring with them in a cassava empanada stuffed with Siaan Ka'an lobster mince and garlic chaya, black garlic purée, tamarind martajada sauce, and microgreens.*

## III

Convertimos el aire en un ingrediente del platillo en una crema de calabaza con hibes nixtamalizados y epazote, aire de té de limón y recado rojo, pepitoria con caviar y crema ligera de chile xcatic.

*We transform air into an ingredient of the dish in a pumpkin cream with nixtamalized hibes and epazote, lime tea froth and red recado, pepitoria with caviar and light cream of chili xcatic.*

# IV

Simbolizamos la resistencia, flexibilidad y el movimiento de los seres frente al soplo de los vientos con un lomo de ternera en hoja santa con pipián de menta y hoja de árbol de aguacate, con rehilete de carabineros, puré de apionabo, verdolagas con pápalo aliñados.

*We symbolize the resistance, flexibility, and movement of beings facing the blowing of the winds with a veal tenderloin in hoja santa with mint pipian and avocado leaf, with windmill of carabineros, celeriac purée, dressed purslane with papalo.*

# V

Dulce ritual de tres pasos para recibir los primeros vientos de este 2023.

1. Sak con bocadillo de naranja.
2. Crema de almendra con flores de calabaza en almíbar de miel melipona,
3. Aire de naranja y Xtabetun con pirotecnia de canela.

*Sweet three-step ritual to receive the first winds of 2023.*

1. *Sak with orange bocadillo.*
2. *Almond cream with pumpkin flowers in Melipona honey syrup, and cinnamon biscuit.*
3. *Orange froth and Xtabetun with cinnamon pyrotechnics*

